

CHINESE BAPTIST CHURCH  
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會  
國語堂崇拜

2024年5月5日

# 2024 Church Theme

## 教會年度主題

“扎根門徒生命  
結出聖靈果實”

CALL TO WORSHIP

宣召經文

2024年教會主題經文

約15:4-5

4. 你們要常在我裡面，我也常在你們裡面，  
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結  
果子，你們若不常在我裡面，也是這樣。

5. 我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，  
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為  
離了我，你們就不能作什麼。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

敬拜讚美

5-5-2024

# 教會聖詩 248首

來擁戴主為王



【來擁戴主為王】

來擁戴主為王！

寶座上聖羔羊，

聽啊，歌聲傳遍天上，

和聲壓倒群響！

# 【來擁戴主為王】

我心儆醒同唱，  
頌主救恩浩蕩，  
歡呼為我受死之主，  
千秋萬歲無疆。

# 【來擁戴主為王】

來擁戴主為王！  
無比生命之王，  
擊敗陰間復活得勝，  
為救我免沉淪；

## 【來擁戴主為王】

今來向祂歌頌，  
讚美我主宏恩，  
因祂為罪替我受死，  
為我帶來永生。

# 间奏

# 【來擁戴主為王】

來擁戴主為王！  
人天共戴之王，  
萬靈稱祂奇妙愛名，  
萬世尊祂至上；

# 【來擁戴主為王】

世界萬國之君，  
卑伏覲見至尊，  
齊摘華冠敬伏座前，  
稱頌我主奇恩。

# 【來擁戴主為王】

來擁戴主為王！  
亙古永在君王，  
日月星辰造物之主，  
在至高寶座上；



# 【來擁戴主為王】

救主無比尊榮！  
為我竟捨己命，  
讚美尊貴榮耀救主，  
到永遠無窮盡。

[全是恩惠]

詩集：以斯拉05-復興從我開始，7

[全是恩惠]

主已開始，  
我們主耶穌的大能，  
掌管我的全心全人，  
帶來更新。

[全是恩惠]

我已自由，  
脫離罪惡死亡權勢，  
聖靈澆灌我的生命，  
經歷改變。

[全是恩惠]

全是恩惠，主的恩惠，  
無限量的，主的恩惠，  
全是恩惠，主的恩惠，  
永不改變主的信實，  
主的恩惠。

[全是恩惠]

主已開始，  
我們主耶穌的大能，  
掌管我的全心全人，  
帶來更新。

[全是恩惠]

我已自由，  
脫離罪惡死亡權勢，  
聖靈澆灌我的生命，  
經歷改變。

[全是恩惠]

(全是恩惠，主的恩惠，  
無限量的，主的恩惠，  
全是恩惠，主的恩惠，  
永不改變主的信實，  
主的恩惠。)x2



# 【如鷹展翅上騰】

詩集：生命河敬拜讚美系列04

- 如鷹展翅上騰，7

- 施弘美

【如鷹展翅上騰】

神已聽見我的呼求，  
祂也明白我的渴望，  
放下重擔，脫去一切纏累  
恢復神造我的榮美形象。

【如鷹展翅上騰】

永在的神，創造萬物的主  
祂的智慧無法測度，  
疲乏的，祂賜能力，  
軟弱的，祂加力量，  
等候耶和華必從新得力，

【如鷹展翅上騰】

如鷹展翅上騰，  
翱翔在神的國度裡，  
飛越所有艱難和風暴，  
單單注視你榮耀寶座。

【如鷹展翅上騰】

如鷹展翅上騰，  
翱翔在神的國度裡，  
領受聖靈恩膏和大能，  
活出美好自由的風采。

【如鷹展翅上騰】

神已聽見我的呼求，  
祂也明白我的渴望，  
放下重擔，脫去一切纏累  
恢復神造我的榮美形象。

【如鷹展翅上騰】

永在的神，創造萬物的主  
祂的智慧無法測度，  
疲乏的，祂賜能力，  
軟弱的，祂加力量，  
等候耶和華必從新得力，

【如鷹展翅上騰】

如鷹展翅上騰，  
翱翔在神的國度裡，  
飛越所有艱難和風暴，  
單單注視你榮耀寶座。



【如鷹展翅上騰】

如鷹展翅上騰，  
翱翔在神的國度裡，  
領受聖靈恩膏和大能，  
活出美好自由的風采。

Pastoral Prayer

牧禱

**Family News**

**家訊**



為加強教會網站上奉獻的安全,您需要先輸入密碼(請向同工或者楊牧師索取),然後輸入名字、電郵、是否是會員,再依提示選擇即可完成。教堂內,請將支票或現金置於奉獻箱內。



網上及教堂奉獻

# 代禱事項：



- 兒童傳道的聘請及教會各樣事工；
- 身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹被主扶持、醫治、安慰；
- 弟兄姐妹能積極參加小組團契，在小組中操練彼此相愛、彼此扶持、彼此饒恕等功課。



# 國語堂小組：

東區小組

中區小組

南區小組

常青小組

姊妹小組



錫安小組

活石小組

恩典小組 (請向楊牧師  
報名)

# 新一期主日學

April 7-June 30, 2024

1. 教會論/忠心甘家 James Hsu
2. 羅馬書 (下) Jay Yang
3. 教會歷史 Howard Zong
4. 初信造就 2 Esther Yuan
5. 從舊約概覽看神的救贖 Tai Hwa
6. 基要真理/受洗及會員班 Derek/William

安妮莊復活節奉獻:

A portrait of Annie Armstrong, a woman with short, curly hair, wearing a dark dress with a high collar and a necklace. The portrait is set against a teal background.

**ANNIE  
ARMSTRONG**  
EASTER OFFERING

邀請您參與今年度安妮莊復活節奉獻, 今年的目標:\$21,000 元, 請在教堂後面領取禱告指南, 鼓勵您加入為安妮莊禱告的行列。



Joyce Louie追思禮拜:

雙語堂姐妹Joyce Louie的追思禮拜將於5月18日周六上午10點在教會大堂舉行,如果您願意參加請在以下的鏈接中報名,以便家屬預備足夠的餐點。

[cbcoc.org/memorial](http://cbcoc.org/memorial)

夏季退修會開始報名了：

6月14至16日於 Pepperdine  
大學舉行，國語講員：陳世  
欽牧師。詳情及報名請上以  
下網址：

[www.cbccoc.org/retreat20](http://www.cbccoc.org/retreat2024)

24 崇拜后中廳亦設報名桌。



# 本月午餐服事安排：

5月5日：Jay's class;

5月12日：Tai/'s class;

5月19日：Esther/Derek's class;

5月26日：James/Howard's class;

11:45am 負責：擺放桌椅，分飯，收費，飯後涮洗鍋盆，收起桌子（椅子排好，西班牙語教會將在4點聚會使用），倒垃圾等等。





# 三堂聯合主餐

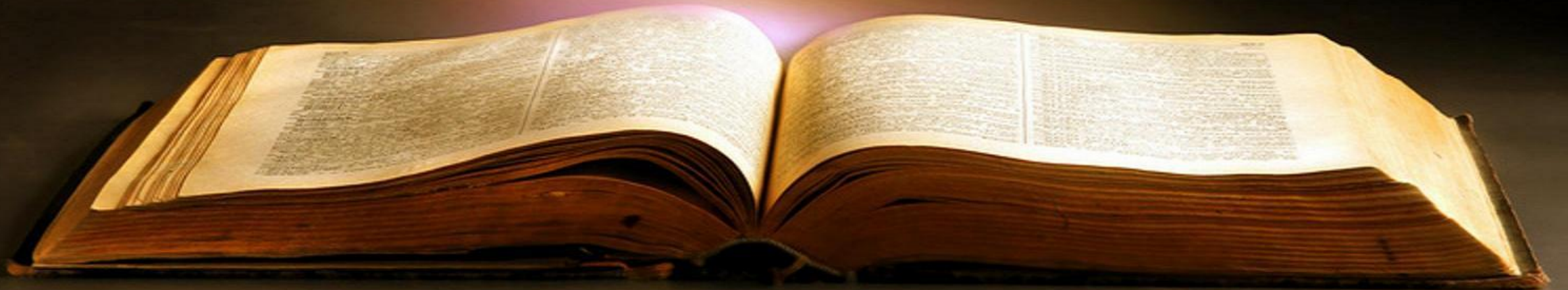


今天有每月一次的主餐聚會,請主日學老師在11:45am帶領所有弟兄姐妹回到大堂參加三堂的聯合主餐聚會。

Scripture

# 讀經

林前14:1-26



1. 你們要追求愛，也要切慕屬靈的恩賜，其中更要羨慕的，是作先知講道（原文作：是說預言；下同）
2. 那說方言的，原不是對人說，乃是對神說，因為沒有人聽出來。然而，他在心靈裡卻是講說各樣的奧秘。
3. 但作先知講道的，是對人說，要**造就**、安慰、勸勉人。

4. 說方言的，是造就自己；作先知講道的，乃是造就教會。

5. 我願意你們都說方言，更願意你們作先知講道；因為說方言的，若不翻出來，使教會被造就，那作先知講道的，就比他強了。

6. 弟兄們，我到你們那裡去，若只說方言，不用啟示，或知識，或預言，或教訓，給你們講解，我與你們有什麼益處呢？



7. 就是那有聲無氣的物，或簫，或琴，若發出來的聲音沒有分別，怎能知道所吹所彈的是什麼呢？

8. 若吹無定的號聲，誰能預備打仗呢？

9. 你們也是如此。舌頭若不說容易明白的話，怎能知道所說的是什麼呢？這就是向空說話了。



10. 世上的聲音, 或者甚多, 卻沒有一樣是無意思的。

11. 我若不明白那聲音的意思, 這說話的人必以我為化外之人, 我也以他為化外之人。

12. 你們也是如此, 既是切慕屬靈的恩賜, 就當求多得**造就**教會的恩賜。

13. 所以那說方言的, 就當求著能翻出來。

14. 我若用方言禱告，是我的靈禱告，但我的悟性沒有果效。

15. 這卻怎麼樣呢？我要用靈禱告，也要用悟性禱告；我要用靈歌唱，也要用悟性歌唱。

16. 不然，你用靈祝謝，那在座不通方言的人，既然不明白你的話，怎能在你感謝的時候說阿們呢？

17. 你感謝的固然是好，無奈不能**造就**別人。
18. 我感謝神，我說方言比你們眾人還多。
19. 但在教會中，寧可用悟性說五句教導人的話，強如說萬句方言。
20. 弟兄們，在心志上不要作小孩子。然而，在惡事上要作嬰孩，在心志上總要作大人。

21. 律法上記著：主說：我要用外邦人的舌頭和外邦人的嘴唇向這百姓說話；雖然如此，他們還是不聽從我。

22. 這樣看來，說方言不是為信的人作證據，乃是為不信的人；作先知講道不是為不信的人作證據，乃是為信的人。

23. 所以，全教會聚在一處的時候，若都說方言，偶然有不通方言的，或是不信的人進來，豈不說你們癡狂了嗎？

24. 若都作先知講道，偶然有不信的，或是不通方言的人進來，就被眾人勸醒，被眾人審明，

25. 他心裡的隱情顯露出來，就必將臉伏地，敬拜神，說：神真是在你們中間了。

26. 弟兄們，這卻怎麼樣呢？你們聚會的時候，各人或有詩歌，或有教訓，或有啟示，或有方言，或有翻出來的話，凡事都當造就人。

# Sermon 信息

“新群體，新生命”

—凡事都當造就人。

楊保羅牧師





# 哥林多前书

生命之道

林前14:1-26

新群體, 新生命

—凡事都當造就人。





What does the Bible say about  
**speaking in tongues?**

4 1 2  
drg

5 我願意你們都說方言，更願意你們作先知講道，因為說方言的，若不翻出來，使教會被造就，那作先知講道的，就比他強了。

方言

先知講道

對象

對神說話

對人說話

內容

奧秘

造就 / 安慰 / 勸勉

建立

自己

教會

# BUILDING UP THE BODY OF CHRIST

The background of the image shows the silhouettes of several construction workers on a building site. They are wearing hard hats and holding blueprints. The scene is set against a bright, orange and yellow sunset sky. The workers are positioned across the middle ground, with some standing and others appearing to be in motion. The overall mood is one of active construction and teamwork.

26 弟兄們,這卻怎麼樣呢? 你們聚會的時候,各人或有詩歌,或有教訓,或有啟示,或有方言,或有繙出來的話,凡事都當造就人。

Response Hymn

回應詩歌

“求主容我與你同行！”

1.

求主容我與祢同行，  
甘願自卑服事他人；  
求主示我治事秘訣，  
教我忍耐克服艱辛。

2.

求主教我學祢忍耐，  
與主相親與主同在；  
工作之時加我信心，  
使我剛強將敵戰敗。



3.

求主助我盼望常存，  
展望前途遠大光明；  
無上平安惟主能賜，  
主啊，容我與祢同行。

**New Friends**

新朋友介紹



DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根

世上萬民讚美主恩

天使天軍讚美主名

讚美聖父聖子聖靈

阿們!

Benediction

祝禱